

DEPARTAMENT DE TREBALL

ORDRE

de 30 d'agost de 1999, per la qual s'estableixen les instruccions necessàries per a la participació dels treballadors en les eleccions al Parlament de Catalunya del dia 17 d'octubre de 1999.

Atès el que disposa el Decret 231/1999, de 24 d'agost, sobre normes complementàries per a les eleccions al Parlament de la Generalitat de Catalunya del dia 17 d'octubre de 1999, i en ús de les atribucions que em son conferides,

ORDENO:

Article 1

1.1 El diumenge dia 17 d'octubre de 1999 les empreses concediran als treballadors que tinguin la condició d'electors i que no gaudeixin en aquesta data del descans setmanal previst a l'article 37.1 del Reial decret legislatiu 1/1995, de 24 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de l'Estatut dels treballadors, un permís de com a màxim quatre hores dins de la jornada laboral que els correspongui perquè puguin exercir el seu dret al vot en les eleccions al Parlament de Catalunya.

1.2 El permís esmentat tindrà caràcter no recuperable i serà retribuït amb el salari que correspondria al treballador si hagués prestat els seus serveis normalment.

1.3 No caldrà concedir el permís als treballadors que realitzin una jornada que coincideixi parcialment amb l'horari d'obertura dels col·legis electorals si la coincidència és com a màxim de dues hores; si és de més de dues hores i menys de quatre, es concedirà un permís de dues hores, i si aquesta coincidència és de quatre o més hores es concedirà el permís general de quatre hores.

1.4 Es reduirà proporcionalment la durada del permís esmentat als treballadors que el dia de la votació realitzin una jornada inferior a l'habitual, legal o convinguda.

1.5 Els treballadors que tinguin una jornada horària de la qual no coincideixi ni totalment ni parcialment amb el dels col·legis electorals no tindran dret a cap permís.

Article 2

La determinació del moment d'utilització de les hores concedides per a la votació, que haurà de coincidir amb l'horari establert pel col·legi electoral, serà potestat de l'empresari.

Article 3

A l'efecte de l'abonament del salari del temps utilitzat per votar, els empresaris tenen dret a sol·licitar als seus treballadors l'exhibició del justificat acreditatiu d'haver votat, expedit per la mesa electoral corresponent.

Article 4

4.1 Als treballadors que el dia 17 d'octubre de 1999 no gaudeixin del descans setmanal que preveu l'article 37.1 del Reial decret legislatiu 1/1995, de 24 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de l'Estatut dels Treballadors, i que acreditin la condició de membres de mesa electoral o d'interventors, se'ls concedirà el permís retribuït corresponent a la jornada completa del dia esmentat i, a més, la reducció de les cinc primeres hores de la jornada laboral del dia 18 d'octubre de 1999, també amb dret a retribució.

4.2 Aquest permís, de caràcter no recuperable, serà retribuït per l'empresa un cop justificada l'actuació com a membre de mesa o interventor.

Article 5

El permís de cinc hores que estableix l'article anterior es fa extensiu a tots els treballadors que gaudeixin de descans setmanal el dia de la votació i que acreditin la seva condició de membre de la mesa o interventor, en les mateixes condicions que estableix l'article esmentat.

Article 6

Les empreses han de concedir un permís retribuït durant la jornada completa del diumenge 17 d'octubre de 1999 als treballadors que acreditin la condició d'apoderats i que aquest dia no gaudeixin del descans setmanal que preveu l'article 37.1 del Reial decret legislatiu 1/1995, de 24 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de l'Estatut dels treballadors.

Article 7

Si el salari a percebre pels treballadors amb dret al permís retribuït està constituït en part per prima o incentiu, la part esmentada es calcularà d'acord amb la mitjana percebuda pels treballadors pel concepte esmentat en els sis mesos treballats immediatament anteriors.

Article 8

8.1 Es concedirà un permís de com a màxim quatre hores lliures, dins de la jornada laboral que els correspongui, als treballadors que realitzin funcions lluny del seu domicili habitual o en altres condicions de les quals es derivin dificultats per exercir el dret de sufragi el dia 17 d'octubre de 1999, perquè puguin formular personalment la sol·licitud de certificació necessària per poder emetre el seu vot per correu.

8.2 De l'esmentat permís, se'n podrà gaudir des de la data de la convocatòria fins al dia 17 d'octubre de 1999; en aquest cas serà d'aplicació el que disposen els articles 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 2, 3 i 7 d'aquesta Ordre, i s'entendran substituïdes totes les referències als col·legis electorals per les delegacions provincials de l'Oficina del Cens Electoral.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta Ordre entrarà en vigor el dia de la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 30 d'agost de 1999

IGNASI FARRERES I BOCHACA
Conseller de Treball
(99.221.033)

RESOLUCIÓ

de 22 setembre 1998 per la qual es disposa de la inscripció i la publicació de l'Acord regulador de les condicions de treball dels funcionaris de l'Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant, per als anys 1998-1999 (codi de conveni núm. 4301492).

Vist l'Acord regulador de les condicions de treball dels funcionaris de l'Ajuntament de

Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant, presentat per les parts negociadores en data 27.8.1998, subscrit pels representants de l'Ajuntament i dels seus funcionaris el dia 24.8.1998, i de conformitat amb el que disposa l'article 36 de la Llei 9/1987, de 12 de juny (BOE de 17.6.1987), segons redacció donada per la Llei 7/1990, de 19 de juliol (BOE de 20.7.1990), i l'article 11.2 de la Llei orgànica 4/1979, de 18 de desembre, de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, i altres normes d'aplicació;

Vista l'aprovació expressa de 30 de gener de 1998 per l'òrgan competent, segons el que disposa l'article 85 de la esmentada Llei 7/1990,

RESOLC:

—1 Disposar la inscripció de l'Acord regulador de les condicions de treball dels funcionaris de l'Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant al registre de convenis d'aquesta Delegació Territorial de Treball de Tarragona.

—2 Disposar que el text esmentat es publiqui en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Notifiqueu aquesta Resolució a la Comissió Negociadora de l'Acord.

Tarragona, 22 de setembre 1998

JOSEP DESCARREGA I ALCOVER
Delegat territorial de Tarragona

Transcripció literal del text signat per les parts

ACORD

regulador de les condicions de treball dels funcionaris al servei de l'Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant, per als anys 1998-1999

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1

Finalitat

El present Acord, regula les relacions laborals entre l'Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant i el personal funcionari que presta els seus serveis en aquesta Corporació local.

Article 2

Àmbit personal

Allò disposat en el present Acord, serà d'aplicació al personal funcionari de carrera i interí.

Restà expressament exclòs d'aquest acord el personal eventual o amb càrrec de confiança, el personal dels patronats, el d'ensenyament i tot el personal laboral fix o temporal.

Article 3

Vigència i durada

a) El present Acord entrarà en vigor a partir de la seva signatura pels representants del personal i la corporació, prèvia aprovació de l'Ajuntament en ple.

b) Independentment de la data de signatura, els efectes econòmics i socials que se'n derivin tindran caràcter retroactiu des del primer de gener de 1998.

c) La durada del present Acord serà fins el 31 de desembre de 1999, i es prorrogarà auto-